

M. l'Orateur: Comme il n'y a pas consentement unanime, la motion ne peut être présentée.

* * *

L'AGRICULTURE

L'ACHAT DE DINDONS PAR L'OFFICE DES PRODUITS AGRICOLES

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, vu les questions soulevées à la Chambre à ce sujet, je suis heureux d'annoncer que l'Office des produits agricoles a lancé des appels d'offre pour un total de 3,600,000 livres de dindon éviscéré. Le prix d'achat s'échelonne de 33 cents à 40 cents la livre. Puisque ces volailles doivent être d'abattage récent, on prévoit que cet achat aura des répercussions heureuses, et immédiates sur le revenu des éleveurs.

M. R. E. McKinley (Huron): Monsieur l'Orateur, je remercie le ministre de son annonce sur l'achat de dindons par le gouvernement. J'espère qu'il en résultera une hausse légère du prix que touchent les éleveurs. Il y aura peut-être des difficultés du fait que l'Office des produits agricoles exige que ces dindons soient frais abattus et non pas congelés, car alors ils pourraient déjà être en entrepôt, et de ce fait disponibles en abondance. Au moment de l'achat, il s'en trouve déjà une bonne qualité sur le marché et les fournisseurs de dindons frais abattus ont des clients réguliers pour qui il leur faut en garder une certaine quantité sous la main. Cette aide pourra difficilement remplacer ce qu'elle aurait pu être si elle avait été annoncée plus tôt, et si on avait acheté des dindons congelés. D'autre part, soyons-en reconnaissants et espérons que cela aidera.

M. l'Orateur: Le député de Fraser Valley-Ouest (M. Rose).

Une voix: En voici un vrai dindon!

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Merci, monsieur l'Orateur. J'ai entendu quelqu'un me traiter de vrai dindon. Je tiens à signaler qu'en plus je suis tendre.

Des voix: Oh, oh!

Une voix: Le député de «Gander».

M. Rose: L'annonce de soumissions relatives à l'achat de dindons et faite par le ministre de l'Agriculture nous rappelle les soumissions d'il y a trois ou quatre mois en vue de l'achat de poulets de grill, alors qu'il a semblé que certaines provinces n'avaient pas eu assez de temps pour soumissionner, à cause de la nature des appels d'offres et du court préavis donné non seulement aux provinces productrices concernées et aussi à celles qui en avaient besoin. Si je comprends bien, la soumission actuelle doit, en définitive, viser à soutenir les prix. Que le gouvernement fasse l'exportation est une toute autre question. Je suis certain que les provinces qui ont une production excédentaire se réjouiront de la nouvelle et que le gouvernement jugera à propos de penser à toutes celles qui sont dans ce cas afin de leur donner vraiment tout le temps nécessaire de faire une offre. Je le signale parce que, très sincèrement, ce n'est pas, me semble-t-il, ce qui s'est produit antérieurement dans le cas des poulets de grill.

[Français]

M. Adrien Lambert (Bellechasse): Monsieur l'Orateur, je désire, pour une fois, féliciter l'honorable ministre de

[M. l'Orateur.]

l'Agriculture (M. Olson). Une fois n'est pas de trop, car, en réalité, il s'agit d'une bonne nouvelle pour les producteurs de dindons, et je suis convaincu que cette mesure aura des répercussions heureuses pour les autres catégories d'éleveurs.

L'annonce de la vente de 3,600,000 livres de dinde est une excellente nouvelle, et je suis convaincu que les producteurs en retireront des avantages marqués et que leurs revenus seront augmentés en raison de cette vente, dont je me réjouis, peu importe qu'il s'agisse des producteurs de l'Ouest ou de l'Est.

Je souhaite, en terminant, que des transactions analogues soient annoncées dans un avenir très rapproché au sujet de la viande de porc, car les producteurs de porc se heurtent actuellement à des difficultés...

M. l'Orateur: A l'ordre. Je me permets d'interrompre l'honorable député pour lui rappeler que les commentaires des porte-parole des partis, à la suite d'une déclaration ministérielle, doivent se limiter au sujet auquel le ministre a fait allusion. J'ai l'impression que nous parlions de dindons plutôt que de porcs, et je compte que l'honorable député limitera ses remarques à cet important sujet.

M. Lambert (Bellechasse): Je me soumetts volontiers à la remarque de la présidence, mais comme on s'intéresse toujours à tous les producteurs, je formule, en terminant, le souhait que cette politique s'applique aux autres catégories de producteurs.

J'offre mes félicitations encore une fois au ministre de l'Agriculture.

QUESTIONS ORALES

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LE CONTRÔLE DES SALAIRES ET DES PRIX—LA CONSULTATION DES MILIEUX PATRONAUX ET SYNDICAUX

[Traduction]

M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre...

Des voix: Oh, oh!

Une voix: Le nouveau chef.

Une autre voix: Où est votre chef aujourd'hui?

M. Alexander: Monsieur l'Orateur, que le compte rendu indique que, de ce côté-ci de la Chambre, nous sommes très satisfaits de notre chef.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Benson: Qui est-il?

L'hon. M. MacEachen: Où est-il?

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. J'ai donné la parole au député de Hamilton-Ouest.